



Bruxelles, den 24. oktober 2022
(OR. en)

Interinstitutionel sag:
2021/0426(COD)

13280/22
COR 1

ENER 496
ENV 1055
TRANS 661
ECOFIN 1075
RECH 559
CODEC 1578
IA 159

NOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	Rådet
Komm. dok. nr.:	15088/21 + ADD1
Vedr.:	Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV om bygningers energimæssige ydeevne (omarbejdning) - generel indstilling

I dokument ST 13280/22 INIT var der forskelle i teksten i forhold til formandskabets kompromis, der blev fremlagt på Corepers møde den 19. oktober.

I ST 13280/22 INIT gælder derfor følgende:

1. På side 16, sidste punktum i betragtning 19:

"Alle nye bygninger bør være nulemissionsbygninger, og alle eksisterende bygninger bør omdannes til nulemissionsbygninger senest i 2050."





læses:

" Alle nye bygninger bør være nulemissionsbygninger ➔ senest i 2030 ☹, og ➔ [...] ☹ eksisterende bygninger bør omdannes til nulemissionsbygninger senest i 2050."

2. På side 39, i artikel 2, nr. 5:

"5. "offentlige organer": "ordregivende myndigheder" som defineret i artikel 2, nr. 1), i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU¹"

læses:

"5. "offentlige organer":  [...]  offentlige organer som defineret i artikel 2, nr. 10, i  [omarbejdede energieffektivitetsdirektiv] "

3. På side 47, i artikel 2, nr. 46:

"46. "referenceareal": det etageareal, der anvendes som referencestørrelse til vurdering af en bygnings energimæssige ydeevne, beregnet som summen af nyttearealet for hvert rum inden for bygningens klimaskærm, der er angivet til brug for vurderingen af den energimæssige ydeevne"

læses:

"46.  [...] 

¹ EUT L 94 af 28.3.2014, s. 65.

4. På side 57, artikel 3, stk. 8:

"8. I overensstemmelse med artikel 17 og 21 i forordning (EU) 2018/1999 medtager hver medlemsstat i sin integrerede nationale energi- og klimastatusrapport oplysninger om gennemførelsen af de nationale mål, jf. nærværende artikels stk. 1, litra b), samt bygningsrenoveringsplanens bidrag til opnåelse af medlemsstatens bindende nationale mål for drivhusgasemissioner i henhold til forordning (EU) .../... [reviderede forordning om indsatsfordeling], Unionens energieffektivitetsmål i overensstemmelse med direktiv (EU).../... [omarbejdede energieffektivitetsdirektiv], Unionens mål for vedvarende energi, herunder det vejledende mål for andelen af energi fra vedvarende energikilder i bygningssektoren i overensstemmelse med direktiv (EU) 2018/2001 [ændrede direktiv om fremme af vedvarende energi], samt Unionens klimamål for 2030 og målet om klimaneutralitet i 2050 i overensstemmelse med forordning (EU) 2021/1119."

læses:

"8. I overensstemmelse med artikel 17 og 21 i forordning (EU) 2018/1999 medtager hver medlemsstat i sin integrerede nationale energi- og klimastatusrapport oplysninger om gennemførelsen af de nationale mål, jf. nærværende artikels stk. 1, litra b) ☞ [...] ☞."

5. På side 63, artikel 7, stk. 1, litra a):

"a) fra og med den 1. januar ☞ [...] ☞ ☞ 2028 ☞ for nye bygninger, der ejes eller anvendes af offentlige ☞ [...] ☞ ☞ organer ☞ , og"

læses:

"a) fra og med den 1. januar ☞ [...] ☞ ☞ 2028 ☞ for nye bygninger, der ejes ☞ [...] ☞ af offentlige ☞ [...] ☞ ☞ organer ☞ , og"

6. På side 65, artikel 7, stk. 3:

"3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 29 for at ~~[...]~~ ~~ændre~~ dette direktiv med henblik på at tilpasse bilag III til den teknologiske udvikling og innovation, fastsætte tilpassede maksimumstærskler for energimæssig ydeevne i bilag III for reoverede bygninger og tilpasse maksimumstærsklerne for energimæssig ydeevne for nulemissionsbygninger."

læses:

"3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 29 for at ~~[...]~~ ~~ændre~~ dette direktiv med henblik på at tilpasse bilag III til den teknologiske udvikling og innovation ~~[...]~~."

7. På side 72, artikel 9, stk. 6, tilføjes efter litra e) et nyt litra f):

"~~f) bygninger, der ejes af de væbnede styrker eller statsforvaltningen og anvendes til nationale forsvarsformål, med undtagelse af indkvarteringsbygninger med enkeltværelser eller kontorbygninger til de væbnede styrker og andet personale, der er ansat af de nationale forsvarsmyndigheder.~~"

8. På side 132, i bilag I, stk. 2, tredje afsnit:

"Beregningen af primærenergi baseres på primærenergifaktorer, ~~(idet der skelnes mellem ikkevedvarende, vedvarende og samlet forbrug)~~ ~~eller vægtningsfaktorer~~ ~~eller vægtningsfaktorer~~ pr. energibærer, der skal anerkendes af de nationale myndigheder. Disse primærenergifaktorer kan baseres på nationale, regionale eller lokale oplysninger. Primærenergifaktorer kan fastsættes pr. ~~årlige, og eventuelt også sæsonbestemte~~ ~~årstid, eller månedlige,~~ dag eller time ~~vægtede gennemsnit~~ eller på mere specifikke oplysninger for individuelle ~~lokale~~ fjernvarme- og køleanlæg."

læses:

"Beregningen af primærenergi baseres på primærenergifaktorer, \Rightarrow (idet der skelnes mellem ikkevedvarende, vedvarende og samlet forbrug) \Rightarrow eller vægtningsfaktorer \Leftarrow ~~eller vægtningsfaktorer~~ pr. energibærer, der \Rightarrow skal anerkendes af de nationale myndigheder. Disse primærenergifaktorer \Leftarrow kan baseres på nationale, regionale eller lokale \Rightarrow oplysninger. Primærenergifaktorer kan fastsættes pr. \Leftarrow ~~år~~ år, ~~og eventuelt også sæsonbestemt årstid, eller månedlige,~~ \Rightarrow dag eller time \Leftarrow ~~vægtede gennemsnit~~ eller på mere specifikke oplysninger for individuelle ~~lokale~~ lokale fjernvarme- og køleanlæg."
